大清光緒二十年

第三千七百五十號

叻報

（本館開設在碁巴里口門牌第廿一號）

甲午四月十七日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日　大英一千八百九十四年五月廿一號禮拜一　每字一仙次日後每字半價隔日一出每字二錢

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人精印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工精緻倘蒙延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離贅辭者概不登錄簡後　諸君來札尚祈自驗更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

代請收數　○啟者玆有人託本館代請收數人一名其人須畧識英語英文及諳熟傷拉油語者方能合用倘有欲承斯役者可向本館主面商便得特此佈告　本館謹啟

菓園出賣　○啟者玆有菓園一所在小東陵馬打厝前附近之處園中栽有菓木甚繁如榴蓮望吃紅毛丹等結實纍纍業將成熟所有各菓均爲佳種甘美異常玆欲將此菓木出賣與人　諸君有欲承賺此菓者請至本館面商可也此佈　本館謹啟

映相畫幔寄售　○啟者玆有友人以映相樓壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用頂上帆布所製甚爲廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也　本館謹啟

閱襄河發水事感而書此

語云見兎而顧犬未爲晚也亡羊而補牢未爲遲也夫見兎而後顧犬則兎之走者久矣安得謂之未晚亡羊而後補牢則羊之亡者多矣安得謂之未遲而古人於此諄諄焉必曰未晚未遲要豈謾言以相蒙者蓋謂之失也由於積玩而漫不加防而後之得也在乎思患而預有所備於是鑒其前以儆其後其兎立可獲羊永不亡此正古人即小以喻大借近以指遠理無不良事無不通而言語之妙之更高乎天下無有倫比也今者襄河水發有感於漢上小划各以爭搶貨物爲事幸人之危乘人之急樂人之禍以求滿乎一己之所欲其忍心害理實爲　國法所不容而一時地當孔道路近會垣有賢大吏在上有衆善士在下無從施其禁令加之彈壓俾失事各舟稍有以拯其災而救其溺則以事起倉猝雖有仁人長者固有無能爲力者而顧犬補牢之計蒙遂不敢不爲讀者大君子進一解焉何以言之漢水之源在於漢中其來也較大江爲近而地之形勢又以近而見高俗諺有云一雜高一丈襄陽在天上則其上流之高於大別山出口之所蓋實不下數千萬丈故每年春水漲之時其波流之湍激過於大江之滾滾東趨者早已倍蓰一旦三春驟雨山水乍生兼以[illegible]時之積雪俱化盡滙百谷支汊之水入於漢沔漢江不能容留而洪濤鉅浪遂由此起又苦於兩岸之多所迫束迫束多則水愈高水愈高則力愈猛挾其高屋建瓴之勢以趨大別之一口以會合於大江於此時舟遇之無論巨艦艨艟萬斛之大小至扁舟一葉能有幸乎然而天心慈仁若此之大水數十年終不一遇誠以自漢皐以上漢中以下周方數千百里所有商旅恃之以占利涉材賴[illegible]之以爲流通轉運非安瀾順軌恐不足以普濟乎羣倫耳特氣數有時而窮則盛漲即因之以起而人情安常習故一若襄河久可無事者然由是船之往來其間者若不必措意焉有時而泊船雁次蟬聯亦若無容預籌爲究之禍患之來猝不及顧而淪胥及溺者遂致不可挽救即本月十四夜洪水之變據聞本鎭之上有老河口爲船之損壞者以百數艘計本鎭漢河數里中南北兩岸諸船之撞擊相壞者以百餘艘計由口門以入大江十五十六兩日中斷桅碎板漂沒無數中間雜有流屍詎不慘哉詎非數哉聞說者謂此固氣數之所爲而人事之不善亦足以召之則下錨與繫纜俱不如法是也方今鄂省幸得賢大吏福星蒞止用以造福於民生其在陸地者固已無微不至漢江洪水之災本非意計所及自可引成事不說之例付之於不論不議之條然若此創鉅痛深當亦仁者所不忍苟於此時飭令船行俾各妥籌泊船良法庶乎有備無患則亦無量功德也我知鄙大憲之必有會于鄙言而有以善乎其後矣至若救生船之設本用以救護遭風失事之舟者也今雖並未遭風而實失事彼救生局之紅船自宜踴躍爭先以爲救護而乃聞上游救護者僅一紅船得無少乎然紅船一上游彼一豆麥船究竟保全則究不得謂非紅船之功而司救生局者何人不獨尸素且造惡孽彼縱不畏人非其亦不畏鬼責矣乎大抵此間居民爲善者雖不乏人而刁惡者尤衆以爲紅船一上前則彼小划之不肯救人專搶貨物者皆宜禁之甚而硬用挽篙橫其船以奪其貨者尤當拘之以爲懲儆而其人爲彼熟識何如退縮不前使彼等懸其情乎且安知此小划之搶貨之人非即彼紅船之人乎此皆有干例禁者也亦望賢有司訪其甚者有以懲之則他時風水或更爲災商舟之得全者自衆發爲莫大陰功而蒙敢進乎顧犬補牢之說者此也　見漢報

廣西慶遠府那地土州州判員缺著杜振鈞補授廣西鎮安府向武土州州判員缺著曾納烈補授詹事府右贊善員缺著曾鴻勳補授欽此刑部郎中[illegible]李[illegible]英楊宜治俱照例用保送直隸州知州戶部主事王敬刑部主事黃樂均[illegible]寶先工部堂主事[illegible]林戶部主事[illegible]吏部主事王康平范[illegible]衡俱著交部記名以直隸州知州用保舉山東候補道嵩[illegible]湖南候補道張鴻順直隸補用知縣江開泰山東候補知縣夏[illegible]俱照例用盛京甯遠倉官員缺著擬正之穎[illegible]琿補授擬陪之松齡著記名盛京牛莊倉官員缺著擬正之文哲補授擬陪之承[illegible]著記名盛京錦州倉官員缺著擬正之景[illegible]補授擬陪之常柱著記名盛京義州倉官員缺擬正之和謙補授擬陪之舒徽泰著記名保舉儘先選用知府[illegible]保著以知府發往山東儘先即補欽此

英京電報　〇十四日英京發來電報云現在倫敦所設之外藩公會業已呈訴度支院使晉英廷新立所有英人在異地所置之產業均須一體輸稅之律甚屬不合因書浮羅底書於該院以訴其不甘之處云

英國電音　〇十四日京英發來電報云現在英國出口之金仍如往日云但不悉金價何日方能稍降耳

英國進支預核　〇昨接英京來信云西本年英國內地所收餉稅預行核計可至九十兆零九十五萬六千磅而是年支發則至九十五兆四十五萬八千磅之多然則進不敷支者尚有四百五十萬零五千磅云

中緬約章譯畧　〇頃閱仰光日報云前者中英所立緬甸約內有云緬之北境有大鎮二所一名蠻南一名強寧此二地均已割歸中國而瀼河一帶亦准中國之船來往至緬甸各地均准華人到此營生英人待之與最爲優待之國無殊俾華人得以同沾利益而商約內復云所有中國之貨載往緬甸地方則六年之內不收進口之稅至於緬貨入口華者則准照值百抽五之稅而畧減三分之一以示體邺云

祝融小刼　〇昨十四日三點餘鐘時陞旗山警炮轟傳查係牙籠橋頭之木屋中失火當時該地各水龍聞警奔赴幸時適遇大雨故得將火滅熄不至蔓延賴水龍之力是役也僅焚去木屋一間而已

狗册宜知　〇本埠狗禁新章自前歲舉行歷年以來雖有增刪然均率行惟謹故悉本居本埠家狗注册領照之期經由工部局核定於西六月一號即華本月二十八起舉行照注現此事已由該局出有告白條登本報覽之便悉其詳也

爪亞糖市　〇昨接巴城來信云爪亞各地於西去年內所出之糖共有四十七萬九千五百九十九噸較前兩年所出有所加增且其價値復高故是年運往中國之貨亦較諸往歲爲多然則糖商獲利之豐可以爲之操券矣

瘟疫得雨　〇嶺南入旱致生時疫本報迭已錄登茲接香港來信云粵垣現幸得雨癘疫因而頓減云云按粵省癘疫之行已逾數月至去月初旬羊石之間已經得雨居民方慶從此得安居無恙乃不意時症依然未已至今乃復幸得雨但不悉彼蒼能憫此烝民而爲之一滌戾氣否

富商謝世　〇旅呦亞納商人沙逸嗎申於十四早晨逝世查該商本年已八旬有五於一千八百三十四年即旅嗎地經營致富十餘年前該商在於呦中可謂彼族首屈一指生平經營集產業雲連不意中年之後時衰運蹇生涯日退至於今日已覺所存有限惟近因年老復逕雙目失明然猶幸不至有凍餒之虞然則該商之福亦可謂爲壽考矣

查驗搭客　〇英國[illegible]旗鄧[illegible]船名日本者於十四日由上海等處抵叻船中搭客計共四百七十二名船到之後即經官醫到船驗明所有搭客尙無患病等情業已核准該船至碼頭停泊矣

失竊稽案　〇十三日有吉甯之與呂人某至巡[illegible]報稱向寓於丹戎巴葛地方是日在屋內失去洋銀一百八十三元又一與呂人赴府署報稱被其增盜竊金銀首飾計値五百元現聞盜者已逃往檳城故特赴案報明請爲緝辦云云迨至十四早有吉靈暗差二名在陞旗山下執獲吉靈人一名獲其身則有彼族所用之金銀首飾甚多事有可疑因問以此物何來其人支吾莫對因詰即此案贓物刻已將其人扣留聽候查辦矣

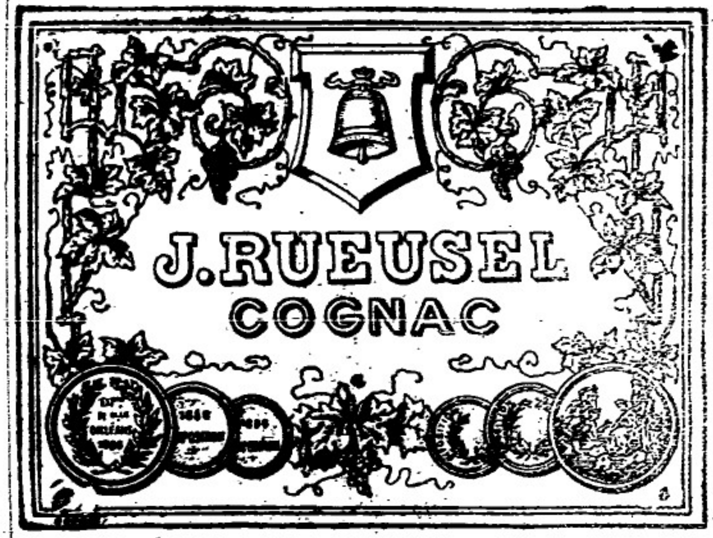
臬案四紀　〇十四日臬憲陞堂決獄所訊之案共有四起計其早堂所訊則爲第十二起閩人李慶蘇控持刃砍傷其宗人李梨之案訊定後判將其監禁二年此早堂所訊者也迨至午堂乃訊第十四起海南人詹亞祿盜竊猶太人汝實麥簡麵包店內之麵包五枚之案被告到案已甘認罪無辭臬憲乃命將其暫押至十七日再行科斷訊畢旋接訊第十六起潮人林勇洪亞眾盜竊小坡二十間潮人洪福所設捷盛號之椰乾一案訊定後以贓證顯然判將其監禁一年示儆訊畢復訊第十八起吉甯人啇勞勝闖撬破穆拉油人庵富之門盜竊衣裳等物之案訊定後判將其監禁六年

襄河發水巨災詳報　〇漢水之源來自漢中綿亘千有餘里以其上接襄樊故又名襄河下由漢口龍王廟出口合長江東趨每値上游水漲巨浪奔騰河流湍激所泊貨艦偶或不防輒易失事去月十四夜五更向畫裹水陡漲前船走錨撞觸後船牽連下駛雖有得力篙師奮勇撑駕藉泊彼岸釘樁打纜繫纜拋錨幸離危險而傾覆者已不一而足隨有外江內河小划撈搶壞船貨物板片人如蟻集舟似蜂屯搶死忘

賞格高懸[illegible]亞逃仍興藏敢

啟者敝宅仍興號內於本月廿七夜半
知何人潛入臥室撬破小箱取有鎖匙
遂開鐵夾萬鎖鑰即為盜去金帶一條
金盤領一具金烟盒及小金鍊一條金
和一個鑽石金戒指一具珍珠金戒指
一具並有像紙及簿團共八十八元統
計失項共值英銀一千五百元至今尚
不知阿誰盜去倘　諸君有知以上所
列失項係為某人作盜能為據實稟捕
以及起回賍物等件即謝花紅銀五百
元決不食言此佈光緒廿年二月廿日

頂上鐘鏢
萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘鏢香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡峇如里彌公司謹啟　天

頂上
卑利中萬蘭池酒發售

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百一十四年即創有此酒通行歐洲所內至今傳至其曾孫如法做造故其酒馳傳遐邇最擅銷場此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲即知其酒之佳今本行特運此酒來贈應　諸君有欲沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公司　允吉公司　衛家探買倘若沽用成起者可至爵麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號

大清光緒廿年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

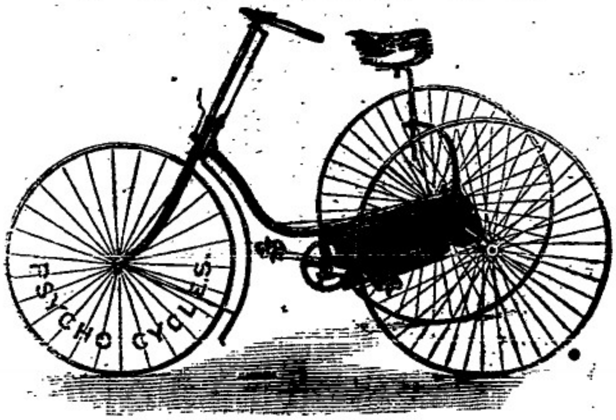
象頭標蜜酒出售

啟者本公司由歐洲晉辦象首標卑先那啤酒來叻專為實得力諸仕商所用此酒氣味甚醇且能消煩解渴於實得力地土最屬相宜滿合衛飲用特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知取倘蒙　光顧請至新巴剎街萬興號右鄰本司公司認象首標為記庶不致誤價極平特此佈　聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡義興貿公司謹啟　天

新到脚踏快車發賣



啟者敝本公司常有脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相兩輛車中無有能若本公司所售車之快捷者滿稱第一妙製此等款車最合於東方各埠所用而且價甚相宜　諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得當此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

來星亞兀福付公司謹白

頂上
呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓甫上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者即飲此酒立能清醒故其妙與異常　諸君有欲購飲者請至萬士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽為盼

英一千八百九十三年三月廿

二月初三日

大清光緒十九年

晉星尼公司謹白

亞耶醫生藥水

FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd.,
General Agents for The Straits.

發售櫻桃開膠藥

啟者義有本醫生所製之櫻桃開膠藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成此藥精治客感傷風咳嗽喘啞症嗽感受四時不正之氣以及喉肺諸疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有欲用其藥者祈為細辨免為偽藥所欺至本醫生所製之藥此罐上玻璃製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混瑪此藥奇在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君祈用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號英國醫生亞耶謹啟

馬其照華英書籍地圖發售　○啟者廣華館司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢為國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖暨友本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀二元　華醫寶友每部銀二元　華英語彙酸齋集每部銀一元五角　英語彙酸二集每部銀二元　英學初階每部銀陸角　鎖鋼地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊畢筆雖宜書中指示捷途如師對語誠為度世金針導津寶筏不愧為百世師也業於銷板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快覩稱為有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加票究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海桃球場華彰號　舊金山大埠汞興號　星嘉坡除木街南興隆號啟　天

小輪出賣　○啟者本號現有小輪船二號出售該船一名基田綠係用坡督木製就船底係包銅板甚為堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺闊寸有大客房一間在於船頭甚為華美船尾更有貨艙一間其水櫃甚巨係為銅與兩機器甚為堅固且兼靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附泊小埠最為合式又一艘名曰靈池亦為新製板用坡督木製就而包銅板船身計長四十一英尺闊七英尺大六寸深三英尺九寸食水二英尺大寸每點鐘能行九英里以上輪機所用機器係英京著名巨廠照法製造并機師親為監督甚以堅固異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕便之處無有能出其右者　諸者有欲看閱請至廿六麻大甲本號內觀閱便得端此佈告　來星亞兀禮付機器號謹白

大英一千八百九十三年八月三號

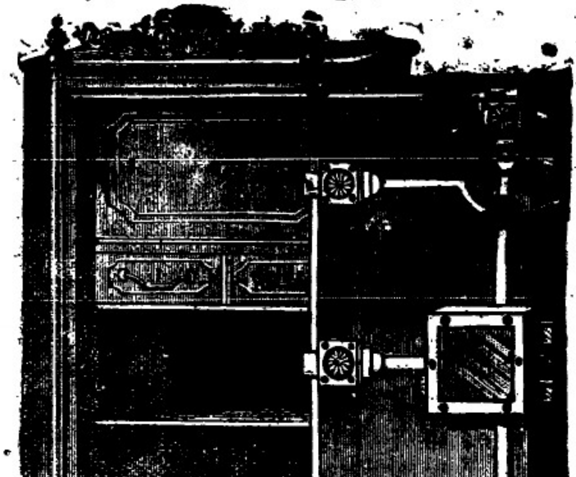
盤物路順豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠輪船開列如左

在各埠往實叻日埠　在實叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午開船往麻大甲開行　由麻大甲往英暮每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英暮往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行　由各埠同實叻即日　由吉隆坡同英暮每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由英暮同麻大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻大甲同實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船每初往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在於本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價值最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為換晉本坡所有西人暨智人以及作淑[illegible][illegible][illegible]生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘　諸君有欲購此櫃以藏重寶可至本行還閱是幸此佈

一千八百九十三年元月四號

丕殺呼聲公司啟　天

加珍目丕殺公司謹啟

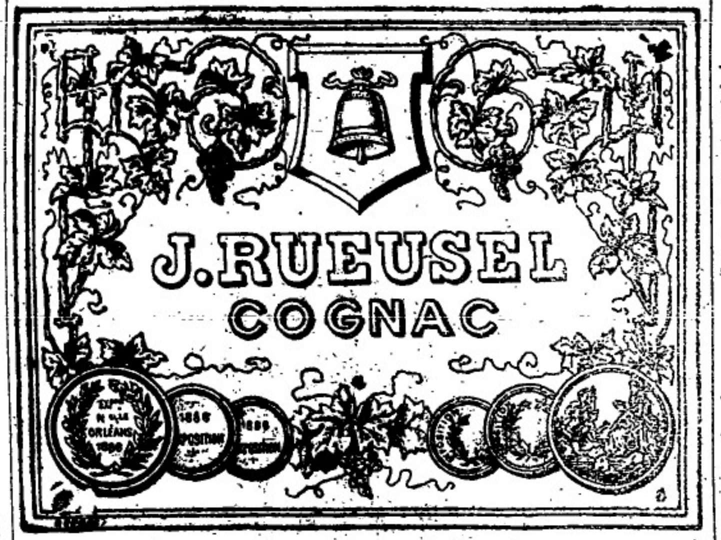
頂上

申利申萬蘭池酒發售

啟者本行所售之萬蘭池酒最稱佳製而此酒係於一千六百
一十四年卽經創製運行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣
造故其酒馳傳遐邇最擴銷場此酒係在法
國製造素馳名譽　諸君試飲卽知其酒之
佳今本行特運此酒來叻應　諸君有欲
沽者可向錦興號　安祿公司　玉哲公
司　允吉公司齊家採買倘若沽用成起者
可至顛麗如銀行巷內本行詢問便得此佈
大英一千八百九十四年正月廿三號
大淸光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

頂上鐘鏢

萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐
洲辦到頂上萬蘭池
酒來叻發售其庄係
作鐘鏢香味異常芳
烈凡輕酤飲者莫不
盛稱此酒之佳茲特
將此酒票列登告白
佈明　諸君賜顧請
至萬士兄弟洋行隔
鄰樓上本公司選購
并祈細認此標并有
華字小票黏於樽上
方不致誤特此佈聞
大英一千八百九十
三年八月五號
新嘉坡督知里爾
公司謹啟　天

賞格高懸[illegible]亞[illegible]逃仍與謝啟

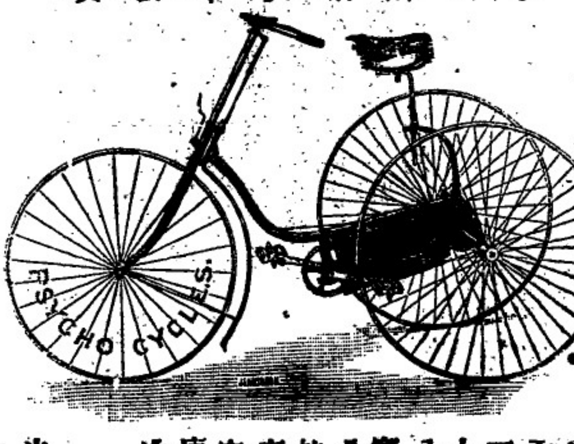
啟者敝宅仍興號內於本月廿七夜半
知何人潛入臥室撬破小箱取有鎖匙
遂開鐵夾萬鎖鑰卽爲盜去金帶一條
金鏈領一具金烟盒及小金鍊一條金
箱一個鑽礑金戒指一具珍珠金戒指
一具並有鈔紙及飯圈共八十八元統
計失項共值英銀一千五百元至今尚
不知何誰盜去倘　諸君有知以上所
列失項係爲某人作盜能爲據實報捕
以及起回賍物等件卽謝花紅銀五百
元決不食言此佈光緒廿年二月廿日

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那蜜酒來叻專爲實得力船仕商所用此酒氣味香醇
且能□順解渴於實得力地土最屬相宜淸合衛生蓄爲
用并特將其標式刊列報中俾諸君一覽而知樣式辨

取倘蒙　光顧請至吉巴耶街門牌第號右鄰本司公會
認象首標爲記庶不致誤價格平特此佈聞
新嘉坡實條賀公司謹啟　天
大英一千八百九十三年元月廿一號

新到脚踏快車發賣



啟者敝本公司常有脚踏快
車出售其車輕巧利便最能
耐久且快捷異常無論雙輪
三輪各式俱備前於西七月
六號及九號時曾有人以本
公司所售之車與他號之車
賽相兩輪車中無有能若本
公司所售車之快捷者爲稱
第一妙製此等欵式爲最合於
東方各埠所用而且價甚相
宜　諸君明鑒　遷移玉至士
庫街第十二號門牌本公司
內面商便得當此佈告
大英一千八百九十二年
七月三十號
光緒十八年閏月初七日
來墨亞兀禮付公司謹白

頂上

呂咸酒出售

啟者本公司由歐洲辦到邊尼力頓府上呂咸酒來叻發
售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除
煩且能解他酒之醉凡有
飲酒過量者卽飲此酒立
能淸醒故其樣奥異常
諸君有欲購飲者請至萬
士兄弟洋行隔鄰樓上本
公司選沽爲盼
大淸光緒十九年
英一千八百九十三年三月廿
二月初三日
督墨尼公司謹白

亞耶醫生藥水

FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd., General Agents for The Straits.

發售櫻桃開鬱藥

啟者玆有本醫生所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成此藥精治客感傷風咳嗽哮喘痰嗽感受四時不正之氣以及喉肺等疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及此 諸君有需用其藥者祈需細辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥此罇上玻璃製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混瑪此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君估用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號英國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺容階司馬其照東莞人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉大彰乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀行霸 英語寶笈每部銀二元 華英語彙腋每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀錢 銅板地球五大洲全圖每幅裱起價一元此各書統華英之文字譯中外之要訣書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針壽津寶筏不愧爲百世師也來於銅板刷印出售莫不風行華英各國中西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加懲究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂 上海挑球場華彰號 舊金山大埠永興號 星嘉坡絲木街南興隆號啟

小輪出賣

○啟者本號現有新製小輪船二隻出售該船一名基里遜係用嗜吉木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺闊寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲鋼製兩機器甚爲堅固且床蓆等俱全每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附搭小輪最爲合式又一艘名曰華池亦爲新製係用嗜吉木製就而包銅板者船身計長闊十一英尺闊七英尺大寸深三英尺九寸食水二英尺大寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲驗看甚爲異常堅此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二輪其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲者閱請至廿合麻大甲本號內閱便得端此佈告

大英一千八百九十三年八月三號 來星亞兀禮付機器廠謹白

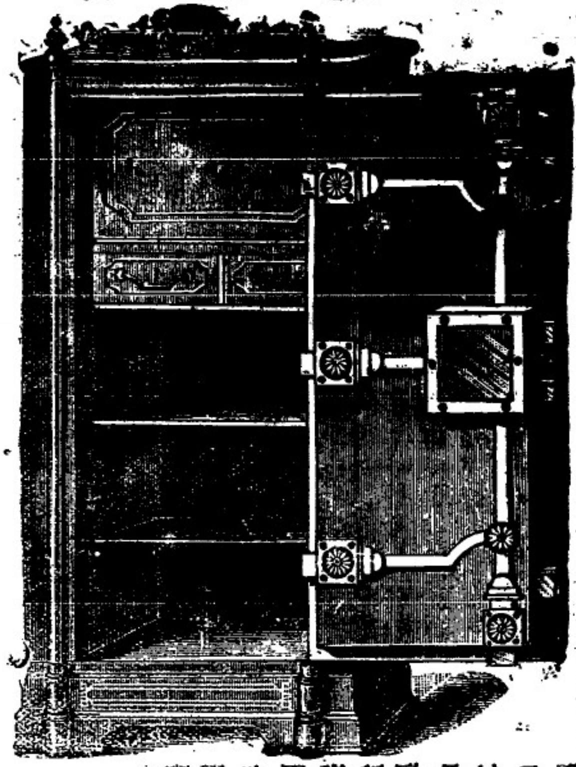
坐搭路順豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠按期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻大甲每禮拜一五日下午開輪開行 由麻大甲往英茅每禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英茅往吉隆坡每禮拜二六日下午大點鐘開行 由吉隆回實叻即日 由吉隆坡回英茅每禮拜一四日下午四點鐘開行 由英茅回麻大甲每禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻大甲回實叻每禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉礁坡實叻午每禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君賜用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價量最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲精巧本坡所有西人暨智人以及作激響生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以藏重寶可至本行選閱是幸此佈

一千八百九十年元月四號

丕殺呼嗜公司謹啟

加珍目丕殺公司謹啟

盜收槃款 ○天下之最易撓於人者莫利若也苟能見利思義而不爲利所屈則畏四知而自勵貪泉其操守之貞固已偶乎遠矣然比亦不過尋常之懿行大丈夫固當澹潔自持不爲意外之財所撓而無如此詣殊難多遘也即如近日商務場中其尤當司賑者往往盜收其資而私行遠遁今如之八其平日之立品礪行孰不謂自矢淸廉詡詡然向朋儕而誇示及至得資到手而平日之操守已淪貪念一萌惟私囊之是飽恍若貿貿焉遇如入寶山而空手以還遂以機會當前權之不難驟富故因貪而盜收厥資竟不知廉潔爲何物矣迨至事敗而趨公庭七尺昂藏乃自儕於獄犯夫亦奚可鄙矣此諺所謂以利試者舉世却無完人斯語也識者多嘗其酷惟平心論之則又未可厚非之也杳宰人萬律嘗寺盟向在仁庫街某法人薙髮店充當收數之役近則盜收其東之賬三款計共銀五十七元半私自逃去嗣爲其東察覺因於初五日赴署控□旋經某差奉票查拘始至芒古魯街果將萬當堂執獲逮彼於案業經太守提訊數堂未經判定至十五日太守復爲提案詳加鞫詰時適有西人三名又復爲堂作証太守因以証據顯然案難遽飾判罰禁九閱月以示重儆

釣鴿被懲 ○閩童陳裕鏘產也現登志學之年日事嬉遊尙不知從師就學而性情怪癖尤好弋鳥釣魚故於十四日下午二點餘鐘陳偕有數童持有釣竿二枝逕赴彼江濱以釣巨鱗距道經小壙鐵已風瀾見有白鴿成羣咸集地中以啄以食惟陳至此不禁見獵心喜覓以釣於水者易而釣於陸乃垂其鉤餌於地以釣於鴿故鴿撲食其餌釣有二頭陳喜拾該鴿遂欲賦歸詎爲巡差察覺爰以釣鴿之舉實屬有違於例因執逮案十五日經署太守提訊乃判陳罰鞭六藤示儆

廋海奇聞 ○昨接鄒君仲青來信云有族姪近由廋到瞭言本月初五日附安海渡到廋約至同安縣屬五通港地面猝見海中浮一巨龍隨波上下背負一石約三尺石中一金字光輝奪目衆共視之乃祝字也按龍乃靈物古今來僅傳伏羲之世龍馬負圖外此從未聞有是事者意者本年恭値 皇太后六旬萬壽龍特預會河伯諸神而效恭祝也乎

歡喜成空 ○粵之南海九江鄉西偏有李某者以兩肩擔一口而素性勤儉衣食而外尙能積累錙銖現適弱冠之年經父母聘定本鄉關氏女爲室於上月廿四日迎娶雖蓬樞桑戶草草完婚而親友之隨喜者亦不乏人故當紅燭雙停尙不十分冷落迨次日黎明鷄聲喔喔欲俟新娘妝罷出拜舅姑不意破曉猶覺寂然欲尋從嫁之人亦不知何往入視新郎則一枕羲皇高眠未起有拚闢出視者見屋後方牆呼似有慘綠少年時伏不動上前審視始知即昨宵擄鹿而歸者芳魂一縷業已銷散多時乃即報知坤宅備棺成殮而從嫁之媼則早知其事不妙乘間逃脫故尋之不獲也或謂此女習於鄉閭逃嫁之故習甘以一死爲謝或又謂其適犯凶煞爲鬼物所祟議論紛紛莫衷一是然而紅鸞照白虎旋臨在某甲辛苦半生贏得一場懊惱不知其何爲以情矣

神殛不孝 ○晉稽康在客坐閒人嘗有殺其母者康曰殺父猶可言殺母更非人類也人怪其語詰之康曰禽獸知有母而不知有父殺父與禽獸同若殺母則禽獸不若矣粵之西樵某婦年近七十生二子長子少忤逆娶妻後惟婦言是聽待母益虐次子頗知承順恆非其兄之所爲長子聞妻言母必袒助之婦屢欲尋死得次子多方慰解忍留殘命以終餘年月之中旬一日婦偶感風寒早餐時與兩媳同食長子持菜至妻謂之曰老虔婆涕唾如丐婦不可同席而食宜令食於門外以免近坐汚人婦聞怒不可遏將長子及妻詬罵長子與之角口妻同助詈婦益忿欲持刑以威之長子奔入廚中執菜刀出向婦頭顱斫去幸次子急護奪取其刀長子猶咆哮不絕聲婦悲惱呼天臉青手顫幾至暈絕長子與妻悻悻不顧婦定後次子坐其側以防母之覓死並防兄之逞凶至夜長子夢金甲神持鞭擊之中腦大呼而醒妻亦夢神手抉其目甲腦頓痛刻不忍妻雙目腫其大如卵長子知被神譴與妻各述所見令人代詣神廟禱求恕罪長子日益增劇醫藥無效廿四日而死妻一目現已突出眶外一目稍消然俱已失明婦之長子與妻不孝之罪實爲天地所不容知其事者咸歎神明之可畏焉

棄好尋仇 ○桂六東山人流寓金陵年三十餘孔武有力專以鬥雞走狗爲事稍有不合輒白刃相仇以故青皮中尊爲巨擘有婦姓婦寡而蕩桂初與相識兩情頗洽代營居室如伉儷然久之桂囊無一錢日用飲食悉仰給於婦婦猶復酗酒使氣恆詈之竟日夕不絕婦無奈與之漸疏而桂絕不在意縵食相隨幾如形影今春桂有事赴淮約及一月婦一無拘束另引某少年入室行雲覆雨如漆投膠不復置桂於意中未幾桂歸頗有所聞多方賄婦婦堅不吐實桂於是購瑩小七首出入懷袖思得某少年而甘心婦知之局促不安顧亦無如桂何而疾之益甚越二日婦得一計囑人購信石數錢研末極細伺便投食物中桂甫入口大呼頭痛棄而不食婦勸之桂兩手抱額呻吟不復下咽乎嚮引被而臥犬早疾愈下榻覓履見所蓄犬倒地口吻猶流血沫昨晚所食之物狼藉滿地桂大駭撥拾其餘另飼他犬應手而斃桂始知婦欲害己也幸顧痛獲免不然殆矣自此遂有殺婦之意婦懼而奔出閱十餘日桂挾刃相尋迄未一遇近有婦之舊識某甲深惡桂之兇悍借他案誣禀示禁囹圄矣

操刃勸妻 ○蘇垣木瀆鎭胡茂才娶婦樊而悍茂才館於城中經旬始一返婦每値夫歸必泣訴其姑虐待枕邊喋喋胡嘗歎然一夕燈下出利刃示婦婦驚曰將安用此胡曰汝言姑虐今持此去何如婦曰固所願也未敢請耳胡曰汝且更瞞事之俟四隣皆知汝勸而姑虐然後行事婦如其言下氣怡色晨昏奉侍此去年臘月事也至今正胡復持刀叩婦曰姑日來視汝若何曰非前比矣上月初間胡復叩之婦歎然

曰姑今好甚前言慎勿踐也胡乃操刃怒視之曰汝見世間有夫殺其妻者乎曰有復見有子殺母者乎曰未聞也胡曰父母之恩殺身難報妻婦匹爲事舅姑耳我察汝不能承順吾母又令我爲大逆我備此刃實欲斷汝首以快吾母之心復貸汝數月者使汝改過承顏歡奉吾母待汝之善而使汝安受吾刃也言畢褫袖而前婦戰慄泣拜曰幸恕我我終身不敢逆姑幾懲久之乃許今已姑媳交歡鄉黨中無間言嗚呼如胡者可以風矣

續追紀朝鮮叛臣金玉均倡亂始末　〇方亂之未萌也李韓諸皆領禁軍玉均英植無兵柄慮事急無助先遣人以遊說之李韓諸人佯許之而不爲動奸黨銜恨乃引入後堂殺之復矯召韓圭稷閔台鎬趙寧夏總管海防閔泳穆入殿而并戕焉日方晌午逆黨自除官職洪英植右議政金玉均爲戶曹參判朴泳孝爲前後營使徐光範爲左右營使兼辦通商交涉事件而前營營正領官則以徐載弼爲之官職既立乃[illegible]殿立英植欲幽王於江華島進一耶欲幽於日本東京議久不決而勸王之師已鼓譟而起乃共圖脅王潛避於後苑十九日朝鮮各臣民均請我駐防慶軍前往保衛於是吳軍門長慶張總戎光前袁司馬世凱同致書日使竹添進一郎請其撤兵自辰至酉復書弗至外間閙動王者勢洶洶弗可遏無奈再遣人詢之而又閼日兵即於昔邇門施槍炮以搆戰我軍疑王之猶在宮禁也未便格殺故死傷頗多乃互相轟擊日日使惑於逆黨之言而弗悟擁兵據宮門不許外人入一再致書詢問而弗答是助逆也我之進兵求罪人也衛王所以衛日使也否則義民將蠢亂於是驅兵直前互相搏擊宮門之外遂作戰場王乘間避至玉流泉後北關廟爲別路軍士迎護而出金玉均追阻弗及自與日使守濟物浦

此稿未完

京報選錄　〇頭品頂戴湖南巡撫臣吳大澂跪　奏爲恭進　慶典派員進京隨同辦理　賞派喇段點景事宜並隨班祝　嘏各員恭摺仰祈　聖鑒事竊臣於光緒十九年十一月十一日准總理各國事務衙門電開　皇太后六旬萬壽各將軍督撫應率同本省文武各官專摺具陳於前項奏明分扣養廉外應劾銀數若干請賞喇段點景一俟奉　旨允准即先揀派道府大員來京隨同辦理等因當經臣具摺奏明湖南應劾銀三萬兩奉　旨著准其應劾聽候部撥欽此又准吏部咨開光緒二十年正月十八日內閣鈔出十五日奉　上諭本年恭逢慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后六旬萬壽慶辰寰海臣工咸深慶忭外省將軍督撫都統提鎮藩臬等官自必情殷瞻覲願懇祝釐第念各省文武大吏職守攸關若同時並赴恐地方營伍事務辦理乏人或有貽誤轉非敬事抒忱之意朕欽奉　懿旨於各省將軍督撫副都統提鎮藩臬內每省各酌派二三員均於十月初一日到京並各酌帶道府丞倅將備二三人隨同班列等因欽此現已揀派二品頂戴湖南候補道周[illegible]先期進京隨同辦理點景事宜又蒙　懿旨派出進京祝　嘏之湖南布政使何樞隨帶同候補同知劉桐春試用通判孫傳械試用知縣查慶綏隨同班列理合恭摺具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批知道了欽此

敬頌良醫　〇啓者予於客歲九十月間身中背後偶生一陰疽忽然腫痛不堪亦不紅活服藥屢醫不効幸逢康內潮友福茂號黃瑞倫兄邀請噴呐長泰街唐灼卿老先生大駕光臨到康內福坡舉醫理弟幸値其便恭請唐灼卿先生順爲醫治自爾數藥之後眞可謂藥到春回良醫普濟也此恩此德無可圖報故修片帋藉以揚名不啻再造二天也矣

大清光緒二十年四月十七日　　住康內福坡福建愚弟黃兆輝謹啓　十

東捐展辦　〇竊照山東賑捐本局現奉　籌賑總局司道憲轉奉　撫憲福　札開以東省濱河各屬連年被災民困殊深工賑兩項需欵甚鉅勢難停止　奏請再行展辦一年以濟賑需現奉　硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特遍告南洋各埠有志願捐之士迅速踴躍報捐至收捐章程本局向遵定例貢監銜封四項每例銀百兩折收實銀廿三兩正翎枝五折洋元照叻市扣算移文維費一槪免收所有本局前辦理順直山東江蘇賑捐均一律章程惟查以洋易銀多有未能詳晰反令捐生難於計算茲將折實洋元數目再爲詳細補錄以便一覽了然　監生每名實銀三十八元　從九銜每名實銀廿八元　州同銜每名實銀一百元　同知銜每名實銀六百九十元其餘職銜請　封悉照此例推算特此佈聞

大清光緒二十年三月廿五日　綜理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐總辦委員謝謹啓

辭夥聲明　〇啓者新嘉坡十八間[illegible]第七十五號門牌劉福利號向係作暹郊雜貨生理現年正月間請到藍潤初在店幫理各務茲緣於本月初四日係渠自行辭去此後店內事務均非藍潤初所經理倘藍潤初以後有與各寶號來往交易及借揭滙對等數均向經手是問槪不干劉福利號之事特此聲明以免後論此佈　福利號主人劉成發謹啓　丨

光緒二十年歲次甲午四月十四日　大英一千八百九十四年冥月十八號

新印電報出售　〇啓者本館前者所印電報冊號碼雖然最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來尚時有人到本館問沽愧無以應茲再加工精印所有號碼總次均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之冊尤爲奐備諸君欲有選購者請移玉至本館面商爲盼

本館告白

火柴發客

○敢者本號專心研究認眞督辦各欵月琴嘜　童鶴嘜　雙貓嘜　鷹箭嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠價廉不變諸　君光顧請移　玉到水仙門大馬街門牌四十號看貨面商並有新欵日本洋貨發售此佈

大清光緒二十年三月十四日

石叻廣和興謹啟　實

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮怨蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今仂地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣　諸君有製佮之癖者倘祈移玉前往選沽爲盼耑此佈　聞　天

英一千八百九十三年荷月十七號

慕娘公司白謹

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

敬者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪機火爐等一切各般機器莫不皆爲料理主顧不誤更能代　諸君查看輪船並督理製造各種機器等事　諸君光顧請移玉至七庫花園邊士弁士嘩荷蘭水公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞

英一千八百九十三年元月七號

然羅申謹白　天

[illegible]行[illegible]標萬[illegible]酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首克仔[illegible]萬[illegible]地[illegible]嘜名已久乃在歐[illegible]自一千八百一十九年[illegible]至今已有七十年之久前其數酒收存有十年方肯出而沽賣故其數[illegible]存已全[illegible]新以[illegible]均[illegible]在歐洲一帶各國之人無不喜飲[illegible]國其氣味清香遠勝於他酒緻也是以本行特辦[illegible]酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且[illegible]與本坡天氣甚屬合宜[illegible]新細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲號庶免爲[illegible]目之混是所切[illegible]　天

大英一千八百八九拾三年二月拾號

不殺呼[illegible]洋行謹啟

正金錢標萬[illegible]池酒出售

啟者本公司所督辦正金錢標[illegible]池酒久已馳名叻地[illegible]君子[illegible]嘗用之現已議定與本[illegible]酒公司包[illegible]以廉價沽凡[illegible]有欵等[illegible]者辦至[illegible]公司沽[illegible]便得如買[illegible]起以便配往外處者仍可至本行沽買至[illegible]

製造之法精[illegible]酒味[illegible]以之[illegible]者皆爲上等之料保無僞充之[illegible]此酒若在本[illegible]沽本[illegible]合宜且價亦[illegible]爲[illegible]用須爲留心辨認以[illegible]味之混因現在市上假冒者甚多

以上所[illegible]各標如無本行不殺呼[illegible]字者[illegible]爲假貨幸勿爲之[illegible]買本行有厚[illegible]焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼[illegible]部前[illegible]洋行謹啟

[illegible]呼客公司

[illegible]頂上美酒佳[illegible]

[illegible]

三品出售

啟者本行新由歐洲辦名三品洋酒來叻發售其酒係由頭等名廠製造有年諳飲 諸君莫不稱其香冽[illegible]之佳向由本莊三品酒款式以圖[illegible]諸君若欲買本行自辦三品酒者請認明商標之內有小紙包頭[illegible]字新嘉坡[illegible]也公司者始無錯誤其此字樣即[illegible]請為細認惴此佈聞

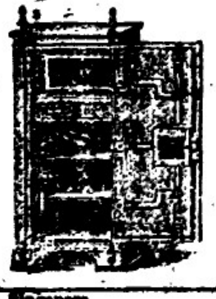
大英一千八百八十五年十二月十九號

明[illegible]也[illegible]司謹啟

馳名鐵櫥發售

當思營生之道所最要者則惟帑銀其次則惟銀單然必須有以善藏始無疏[illegible]光本行藏櫥所以為 諸君之所共寶也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於歐[illegible]方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行始賣此等鐵櫥已有三十年之久其製[illegible]為堅固冰雪避火且其匙鎗甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用[illegible]製成並無雜以木料且諸櫥自始至今均為一式堅固耐無有優劣之分至於名目大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡罕有商所真購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈俾 諸君有惠顧者靳即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號



明[illegible]也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦最上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價格相宜爲有顧恰之齊者請早至[illegible]號沽買為幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

[illegible]公司謹啟

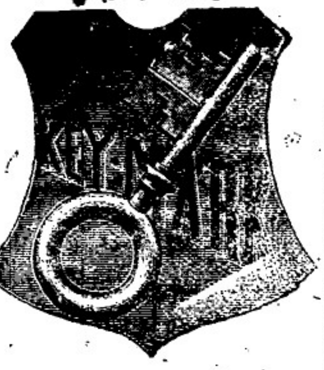
烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻[illegible]此酒香美異常不惟飲之可口且能保養[illegible]神精和血氣常飲令人不[illegible]疾病誠酒國中上品也[illegible]君光顧請細看以上所列[illegible]狗頭標庶不致誤且價甚[illegible]宜 諸君有欲沽飲者[illegible]至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明[illegible]也洋行謹啟

蜜酒發售

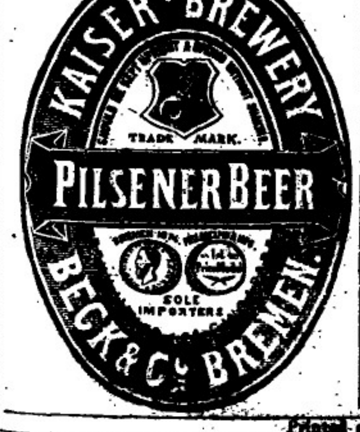


啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 諸君有知有人假冒到請本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往[illegible]吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往須此佈 謹

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明[illegible]也洋行謹啟 天



Printed and Published by [illegible] at the "LAT PAU" Press, No, 21, Malacca Street, Singapore.